



FITA Bern 2022

Sonntag, 14. August 2022

Barebow / Compound / Longbow / Re-
curve / Traditional

Dimanche, 14 août 2022

Barebow / Compound / Longbow / Recurve /
Traditional



Programm / Programmes

BEZAHLUNG / PAIEMENT



*Als Bezahlungsmethode vor Ort ist **TWINT** erwünscht:
- Startgeld in Bar (ohne Rückgeld) möglich*

***TWINT** est souhaité comme mode de paiement sur place:
- Frais d'inscription en espèces (sans retour d'argent) possible*

Liebe Bogenschützinnen und Bogenschützen

Am 14.8.2022 führen wir im Leichtathletik-Stadion Wankdorf in Bern das traditionelle FITA Bern nach WA 70/50m durch.

Wir freuen uns auf diesen Anlass und hoffen, Euch zahlreich begrüßen zu dürfen!

Im Namen des Organisationskomitees

Simon Kehrli
Turnierleitung

Chers archers

Le 14 août 2022 le FITA de Berne aura lieu dans le stade d'athlétisme au Wankdorf à Berne.

Nous nous réjouissons pour cette occasion et nous espérons de vous voir nombreux à Berne !

Pour le comité d'organisation

Simon Kehrli
Direction du tournoi

Organisationskomitee

- Turnierleitung / chef du tournoi
- Schiessleitung / chef de tir
- Platzorganisation / infrastructures
- Rechnungsbüro / bureau de tournoi
- Finanzen / finances
- Sponsoring / Vermessung / mesurage
- Personalplanung/ planification personnel
- Verpflegung / Buvette

Comité d'organisation

Simon Kehrli
Andy Weber
Stephan Textor
Ramon Keller
Heiner Widmer
Thomas Hardmeier
Diana Gies
Stefan Weber

Zeitplan

Einschreiben	07.30 – 08.15
Training	08.30 – 09.00
Schiessbeginn Qualifikation	09.15
Mittagspause	ca. 12.15
Schiessbeginn Finale	ca. 13.15
Ende des Turniers	ca. 17.00

Die Rangverkündigung erfolgt ca. 30 Minuten nach Turnierende. Für Kategorien ohne Finals findet die Rangverkündigung am Mittag statt.

Horaire

Inscription	07.30 – 08.15
Entrainement	08.30 – 09.00
Début de tir qualification	09.15
Pause de midi	ca. 12.15
Début du tir finales	ca. 13.15
Fin du tournoi	ca. 17.00

Le classement sera prononcé 30 minutes après la fin du tournoi. Pour les catégories sans final le classement aura lieu pendant midi.



L'Association suisse des paraplégiques (www.spv.ch) organise et soutient des activités et des événements de sport en fauteuil roulant dans toute la Suisse. Cela est aussi possible grâce au soutien de la Fondation suisse pour paraplégiques.



Devenez membre!

250 000 francs, tel est le montant de soutien accordé aux membres de l'Association des bienfaiteurs de la Fondation suisse pour paraplégiques, qui, à la suite d'un accident, resteraient paralysés médullaires et dépendraient en permanence du fauteuil roulant. Le versement du montant de soutien s'effectue indépendamment des prestations d'assurances et des lieux de l'accident et du traitement.

Guido A. Zäch Strasse 6, CH-6207 Nottwil
Tél. 041 939 62 62, CP 40-8540-6 ou
contactez-nous sur Internet: www.paraplegie.ch



**Fondation
suisse pour
paraplégiques**

Association des bienfaiteurs



Message de bienvenue de la Présidente



Chers athlètes,
Cher public,

Le 14 août 2022, l'événement «FITA Bern» sera l'occasion de faire des rencontres passionnantes. Nous vous invitons cordialement à venir encourager les archers à Bern Wankdorf.

La mission du Sport suisse en fauteuil roulant consiste à promouvoir le sport pour tous, le sport au sein des clubs en fauteuil roulant ainsi que le sport de compétition. Des occasions comme celle-ci nous aident à mieux faire connaître cette discipline sportive et à motiver des paralysés médullaires à pratiquer un sport dans un esprit de camaraderie et de loyauté.

Nous adressons nos félicitations et nos sincères remerciements au CO qui a préparé ce tournoi avec beaucoup de professionnalisme. Mais nous tenons aussi à remercier tous les sponsors, donateurs et bénévoles sans lesquels cet événement n'aurait pu voir le jour.

Nous vous souhaitons, chers spectatrices et spectateurs, des compétitions palpitantes et un agréable divertissement.

Les sportives et sportifs méritent nos applaudissements et nous leur souhaitons beaucoup de succès!

Olga Manfredi
Présidente ASP

Patronage



Organisation / Reglement

Aus Sicherheitsgründen müssen die Compound-Schützen in der Mitte des Turnierfeldes eingeteilt werden. Schützen, welche den Compound-Bogen nicht reglementarisch korrekt spannen werden vom Turnier ausgeschlossen.

Schiessrichtung: Nordost

Es wird eine Qualifikation mit 2 x 36 Pfeilen und anschliessenden Finals geschossen. Das Turnier wird nach aktuellem Swiss Archery Reglement durchgeführt.

Der Organisator behält sich vor, aus organisatorischen Gründen anstelle der Ablösung AB/CD die Ablösungen ABC zu wählen.

Finals

Recurve / Blankbogen / Bowhunter / Longbow:

5 Set à 3 Pfeile, Total der Set-Punkte

Compound:

5 x 3 Pfeile, Total der Pfeile

Bei mehr als 32 Teilnehmer in einer Kategorie, wird mit dem 1/16 - Final gestartet und nur die besten 32 nehmen teil. Hat es weniger als 32, aber mehr als 15 Teilnehmer, wird mit dem 1/8 - Final gestartet und nur die besten 16 nehmen teil. Alle anderen Finalrunden mit einem Bye, falls eine Runde nicht komplett gefüllt ist.

Kategorien mit weniger als 4 Teilnehmer schiessen keine Finals oder werden zusammengelegt (Freundschaftsfinals).

Zeitbegrenzungen:

- 6 Pfeile in 4 Minuten
- 3 Pfeile in 2 Minuten
- 1 Pfeil in 40 Sekunden

Startgelder

FITA Bern

50+, Damen / Herren	Fr. 40.-
U21 Junioren	Fr. 25.-
U15 Jugend, U18 Kadetten	Fr. 20.-
U11 Piccolo, U13 Mini	Fr. 10.-

Platzorganisation

Das Aufstellen von Zelten ist nicht möglich. Die Schützen finden Schutz auf der Tribüne. Die Zuschauer dürfen den Athletenbereich nicht betreten.

Organisation / règlement

Pour des raisons de sécurité, les archers compound sont placés au milieu du champ de tournoi. Les tireurs qui ne montent pas leurs arcs à pouli conformément au règlement sont exclus du tournoi.

Direction de tir: nordest

2 x 36 flèches sont tirées pour la qualification. Ensuite les finals correspondent au règlement Swiss Archery actuel.

L'organisateur veut choisir la succession AB / CD ou ABC selon du nombre des participants.

Final

Recurve / arc nu / instinctif:

5 sets de 3 flèches, total des sets

Compound:

5 x 3 flèches, total des flèches

S'il y a plus de 32 participants les finals commencent avec 1/16 - ième final avec les meilleurs 32. Pour les catégories avec plus de 15 les archères/archers les finals commencent avec 1/8 - ième final et les meilleurs 16 archères/archers participerons au final. Tous les autres catégories commencent avec Bye s'il n'y a pas assez des archères/archers pour être complet.

Pour les catégories contenant moins de 4 archères/ archers il n'y aura pas de finals ou les catégories sont fusionnées (finals d'amitié).

Limitations de temps

- 6 flèches en 4 minutes
- 3 flèches en 2 minutes
- 1 flèche en 40 secondes

Frais d'inscription

FITA Berne

50+, dames / hommes	Fr. 40.-
U21 juniors	Fr. 25.-
U15 jeunesse, U18 cadets,	Fr. 20.-
U11 Piccolo, U13 Mini,	Fr. 10.-

Organisation de la place

Il n'est pas possible de mettre des tentes. Il y a de l'abri pour les archer sur la tribune. Les spectateurs ne sont pas autorisés à entrer la zone des athlètes.



*Die Schweizer Paraplegiker-Vereinigung (www.spv.ch)
als Dachverband der Querschnittgelähmten organisiert
und unterstützt Rollstuhlportanlässe in der ganzen Schweiz.
Dies auch dank der Schweizer Paraplegiker-Stiftung.*



Werden Sie Mitglied!

250 000 Franken Unterstützungsbeitrag erhalten Sie als Mitglied der Gönner-Vereinigung der Schweizer Paraplegiker-Stiftung, wenn Sie durch Unfall querschnittgelähmt werden und dauerhaft auf einen Rollstuhl angewiesen sind. Dies unabhängig von Versicherungsleistungen, Unfall- oder Behandlungsort.

Guido A. Zäch Strasse 6, CH-6207 Nottwil
Tel. 041 939 62 62, PC 40-8540-6, oder besuchen
Sie uns im Internet: www.paraplegie.ch



**Schweizer
Paraplegiker
Stiftung**
Gönner-Vereinigung



Grussbotschaft der Präsidentin



Liebe Sportlerinnen und Sportler
Liebe Besucherinnen und Besucher

Am 14. August 2022 bietet das der Anlass «FITA Bern» spannende Begegnungen. Wir laden Sie herzlich ein, die Bogenschütz*innen in Bern Wankdorf zu unterstützen.

Die Aufgabe von Rollstuhlsport Schweiz ist es, den Breitensport, den Sport in den Rollstuhlclubs und den Wettkampfsport zu fördern. Anlässe wie dieser helfen uns, die Bekanntheit dieser Sportart zu erhöhen und möglichst viele Querschnittgelähmte zu motivieren, mit Spass und Fairness Sport zu treiben.

Wir bedanken uns beim OK herzlich, dass es dieses Turnier mit viel Engagement vorbereitet hat. Danken möchten wir aber auch allen Sponsoren, Gönnern sowie den Helfer*innen für die Unterstützung, ohne die dieser Event nicht möglich wäre.

Wir wünschen Ihnen, liebe Zuschauerinnen und Zuschauer, viele spannende und faire Wettkämpfe sowie gute Unterhaltung.

Den Athlet*innen wünschen wir viel Erfolg!

Olga Manfredi
Präsidentin SPV

Patronat



DER NEUE OPEL GRANDLAND



**Sportlich, elegant und garantiert ein Volltreffer.
Jetzt bei uns Probe fahren.**

BELWAG BERN-WANKDORF 031 330 18 18
BELWAG BERN-BÜMPLIZ 031 996 15 15
BELWAG BELL 031 819 11 55
BELWAG MÜNSINGEN 031 724 15 15



www.belwag.ch

BELWAG
Mehr als nur eine Garage.

Distanzen und Kategorien

Distances et catégories

Anhang zu 8.3 / Annexe au 8.3

WA 4.5.1, Buch 2

WA – Round 70/50m

Klassen / Classes	Alter / Âge	Compound		Recurve		Referenz / Référence
		Distanz / Distance	Scheibe / Blason	Distanz / Distance	Scheibe / Blason	
WA 4.5.1.2 Abs. 7		Compound Match Round		Olympic Round		STR / RST 8.2
U11 Piccolo	8 – 10	2 x 15 m	80 cm	2 x 15 m	80 cm	
U13 Mini	11 – 12	2 x 25 m	80 cm	2 x 25 m	80 cm	
U15 Jugend/Jeunesse	13 – 14	2 x 40m	122 cm	2 x 40 m	122 cm	
U18 + 50+	15 – 17 + ≥ 50	2 x 50 m	80 cm (6-ring face)	2 x 60 m	122 cm	
U21 + Damen / Herren	18 – 49	2 x 50 m	80 cm (6-ring face)	2 x 70 m	122 cm	

Klassen / Classes	Alter / Âge	Barebow		Longbow / Traditional		Referenz / Référence
		Distanz / Distance	Scheibe / Blason	Distanz / Distance	Scheibe / Blason	
WA Art. 4.5.1.2 Abs. 7		Barebow Match Round				
U11 Piccolo	8 – 10	2 x 15 m	80 cm	2 x 15 m	80 cm	STR / RST 8.2
U13 Mini	11 – 12	2 x 25 m	80 cm	2 x 25 m	80 cm	
U15 Jugend/Jeunesse	13 – 14	2 x 40 m	122 cm	2 x 30 m	122 cm	
U18 + 50+	15 – ≥ 50	2 x 50 m	122 cm	2 x 30 m	80 cm*	
						*DV/AD 30.10.2021

Anmeldung

Anmeldung auf www.swissarchery.org. Die Organisatoren bemühen sich, allen Angemeldeten die Teilnahme zu ermöglichen.

Inscription

Inscription sur www.swissarchery.org. Les organisateurs essaient de permettre la participation pour tous les inscrits.

Schiedsrichter / arbitres

F. Burnier, C. Pendville, A. Rüeger, I. Thuerin

Tenue

Gemäss SwissArchery Reglement.

Selon règlement SwissArchery

STREBEL

BOGENSPORT

DIE GANZE WELT DES BOGENSPORTS, ARMBRUST & DART

- VON FREIZEITPLAUSCH BIS SPITZENSport

- › Das grosse Fachgeschäft für Compound-, Recurve- & Langbogen
- › Kurse, Privatunterricht & Teamevents
- › Bogensporthalle 18 Meter
- › Dart- & Armbrust-Corner

BESUCHEN SIE UNSER NEUES FACHGESCHÄFT:

Di – Fr: 8.30 – 12 Uhr 13.30 – 18 Uhr

Sa: 8.30 – 16 Uhr

in Sempach

ONLINE-
SHOP

STREBEL-BOGENSPORT.CH

ALLMEND 4A, 6204 SEMPACH +41 41 210 18 28





Amtliche Vermessung

Ingenieurvermessung

Bahnvermessung

Laserscanning

Bildflug - Drohne

3D Mobile Mapping

Geoinformation

Consulting



Festwirtschaft

Menu: Kartoffelsalat mit Bratwurst / Vegiwurst
Hamburger,
Gebäck
Alkoholfreie Getränke

Restaurant

Menu: salade de pommes de terre
avec saucisse à rôtir / végétarienne
Hamburger
Pâtisserie
Boissons sans alcool

Anfahrt

Voie d'accès



DER NEUE MAZDA CX-60 PLUG-IN-HYBRID



**Elegant, ausdrucksstark und garantiert ein Volltreffer.
Bald bei uns Probe fahren.**

BELWAG BERN-WANKDORF 031 330 18 18
BELWAG BERN-BÜMPLIZ 031 996 15 15
BELWAG THUN-DÜRRENAST 033 334 87 00

www.belwag.mazda.ch

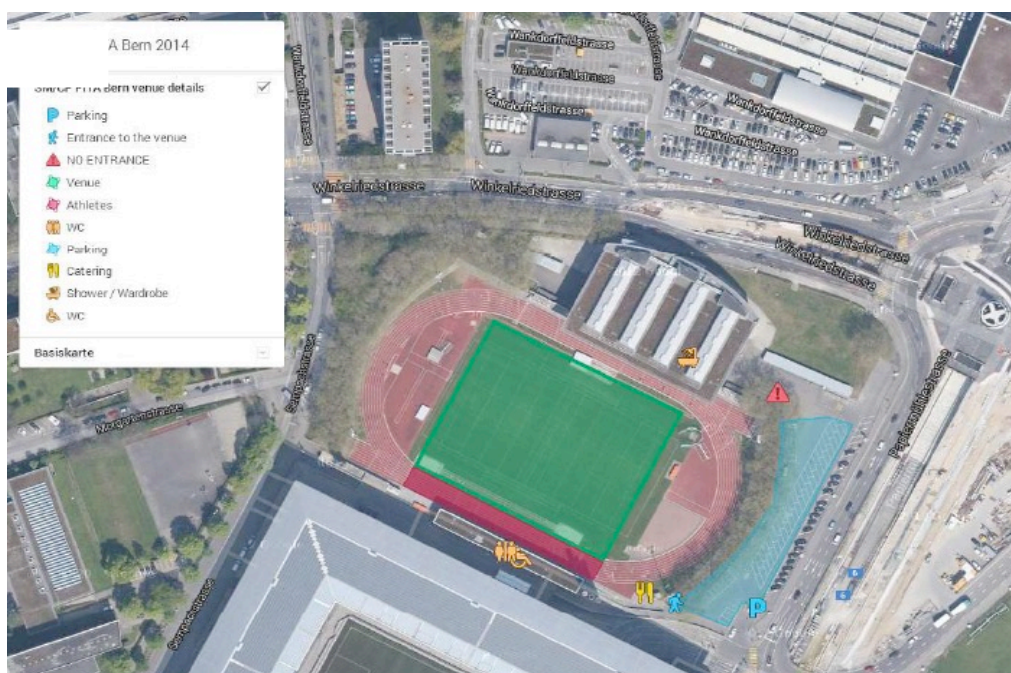
BELWAG
Mehr als nur eine Garage.

Parkplatz

Der Parkplatz befindet sich gemäss beiliegendem Situationsplan direkt beim Stadion und ist gebührenpflichtig. Bitte Kleingeld bereithalten. Als Alternative können Parkplätze der blauen Zone im angrenzenden Quartier benützt werden.

Parking

Le parking est payant et se trouve dans la zone adjacente (voir plan de situation inclu). SVP n'oubliez pas de préparer le monnaie. Comme alternative, parking est possible dans la zone bleu du quartier avoisinant du stade.





BachofnerBogenSport.ch

IHR FACHGESCHÄFT IN DER SCHWEIZ

Langbögen - Jagdrecurve - Olympische Bögen - Compound - Reiterbögen
Riesenauswahl an Zubehör!

Ausstellung auf 200m2 - Schiessraum 25m!
BOGENSCHIESSKURSE - BOGENBAUKURSE

BachofnerBogenSport

Tösstalstrasse 52
CH-8483 Kollbrunn

Geschäft im 1. Stock

Tel: 052 / 384 11 33
Fax: 052 / 384 03 48

GROSSER ONLINESHOP!

Öffnungszeiten Laden

Di - Fr 13.30 - 18.00
Sa 9.00 bis 15.00

Online Shop

www.bachofnerbogensport.ch
info@bachofnerbogensport.ch

